

GRANDE SUCCESSO PER IL TRADIZIONALE MOMENTO DI INCONTRO TRA ECONOMIA, POLITICA E SOCIETÀ

Il ricevimento degli imprenditori 2014



ACCOLGONO GLI OSPITI il direttore e il presidente di Assoimprenditori, Josef Negri e Stefan Pan



L'UNIVERSITÀ' È UN TESORO A DISPOSIZIONE DI TUTTI il presidente della Lub, Konrad Bergmeister, fa gli onori di casa



UN SALUTO PARTICOLARE A LUIS DURNWALDER vicino a lui l'assessore uscente, Sabine Kasslatner - Mur



SORRIDENTI CON IL PREMIO TRA LE MANI Josef Unterholzner ("Manager dell'anno 2013") e Luise Dorfer ("Una vita per l'economia")

«GUARDARE OLTRE LE BARRIERE PER SUPERARE LA CRISI»

Abbatte i muri

La folla di imprenditori e rappresentanti della vita economica, politica e sociale dell'Alto Adige e delle province vicine, che si è riunita il 13 gennaio scorso nella biblioteca della Libera Università di Bolzano, dimostra che il "ricevimento degli imprenditori" si è ormai consolidato come tradizionale occasione di incontro che segna la ripresa dell'attività dopo le festività natalizie. Sono state, infatti, circa 450 le persone - tra cui molti associati, politici a livello nazionale, provinciale e comunale, autorità, collaboratori dell'amministrazione provinciale, rappresentanti del mondo scolastico e dei vertici di organizzazioni ed associazioni economiche altoatesine, del Trentino e del Tirolo - che hanno accolto l'invito di Assoimprenditori Alto Adige a partecipare all'ormai decima edizione della manifestazione di inizio d'anno, che era stata avviata nel 2005 dall'allora presidente Christof Oberrauch (Durst e Alupress Spa).

Take down the walls!

Il presidente Stefan Pan (Pan Surlagati srl) ha preso spunto da un'immagine formulata proprio all'università in occasione dell'ultima festa di Natale per invitare ad "abbattere i muri". Il più delle volte sono dei muri mentali che ci impediscono di vedere ciò che è essenziale. Noi dobbiamo guardare oltre. Take down the walls significa volere un'Europa molto più aperta, farla diventare un'esperienza reale e concreta per tutti. Take down the walls a livello nazionale significa realizzare quelle riforme strutturali di cui abbiamo urgentemente bisogno per uscire dalla crisi. Significa abbandonare quelle posizioni cementificate che finora ci hanno impedito di fare ciò che serve realmente: ridare alle imprese ossigeno per respirare, per creare nuovi posti di lavoro. Take down the walls significa attuare una vera riforma del mercato del lavoro, che ponga al centro la fiducia nelle imprese. Per la politica altoatesina Take down the walls significa non ragionare più in categorie come l'appartenenza a un circondario, a un ceto sociale oppure a una corporazione, ma mettere al centro solo e soltanto la competenza a favore del bene comune", ha detto Stefan Pan.

Quella del 2014 è stata la seconda volta che Assoimprenditori ha organizzato il proprio ricevimento

presso l'università, ma molto è cambiato dalla prima volta: "Le nostre aziende sono diventate più internazionali, hanno saputo aprirsi e conquistare nuovi mercati, hanno reagito alla crisi con il coraggio dell'innovazione e hanno guadagnato competitività nell'export". Il presidente ha, inoltre, ricordato un altro cambiamento positivo: il rapporto con i sindacati. "Il documento strategico congiunto siglato nel novembre scorso è la dimostrazione che alle parole facciamo seguire i fatti. Vivere il partenariato sociale significa abbattere i muri, farlo continuamente e in maniera duratura."



MOMENTO CENTRALE il discorso del Presidente Stefan Pan

L'Alto Adige ha bisogno di tutti. Take down the walls significa anche affrontare insieme le nuove sfide invece di creare dei falsi nemici. Le imprese locali sono tutte piccole e in un mercato sempre più globale, che senso ha la contrapposizione tra piccoli? Si è domandato il presidente Stefan Pan che ha suggerito di imparare da quelle poche grandi imprese presenti sul territorio di "costruire una rete di contatti locale e internazionale che non spinge solo l'impresa stessa, ma tutte le realtà minori a essa collegate. E' come un ideale tiro alla fune: se si tira in due direzioni opposte, non ci si muove, fino a quando uno dei due non cede. Ma se si tira tutti nella stessa direzione, allora non solo si avanza più velocemente, ma soprattutto si avanza tutti insieme."

Non solo il discorso ufficiale
Il ricevimento ha preso il via con gli onori di casa del presidente della Lub, Konrad Bergmeister, il quale ha ricordato che l'università ed il suo sapere sono a disposizione di tutti. Nel corso del ricevimento il gruppo Athesia-Dolomiten, azienda associata ad Assoimprenditori Alto Adige, ha consegnato il premio "Manager dell'anno 2013", organizzato dalla redazione economica del quotidiano "Dolomiten", all'imprenditore Josef Unterholzner dell'azienda associata Autotest Spa. Per la prima volta è stato anche assegnato il premio "Una vita per l'economia" che è andato a Luise Dorfer (Hotel Quellehof). Gli ospiti hanno, infine, avuto ampio spazio per i propri colloqui più o meno informali, amichevoli o di lavoro, gustando le specialità del buffet.



CONCLUSIONE CONVIVIALE per uno scambio informale di commenti



NELLE SUE MANI LA REGIA DELLA SERATA il direttore di Assoimprenditori, Josef Negri



IMPREDITORI E AUTORITÀ' INSIEME ascoltano attenti il discorso del presidente Stefan Pan



450 PERSONE hanno affollato la biblioteca della Lub



ILLUSTRI OSPITI la presidente del tribunale di Bolzano, Elsa Vesco, con il commissario del governo Elisabetta Margiacchi (in centro) appena arrivata a Bolzano e il questore Domenico Carluccio (di spalle)



Ritorniamo alla natura, dissero le albicocche. E con un grande balzo saltarono nel vaso della confettura Darbo assieme alle altre albicocche. Questo è anche del tutto naturale, quando si sa, che ogni vaso contiene solo la qualità migliore. Se anche Lei vuole seguire il richiamo della natura, alla prossima colazione provi le eccellenti confetture di Darbo in tanti insuperabili gusti.

d'arbo
Naturrein

In Darbo Naturrein kommt nur Natur rein.

GRAMM